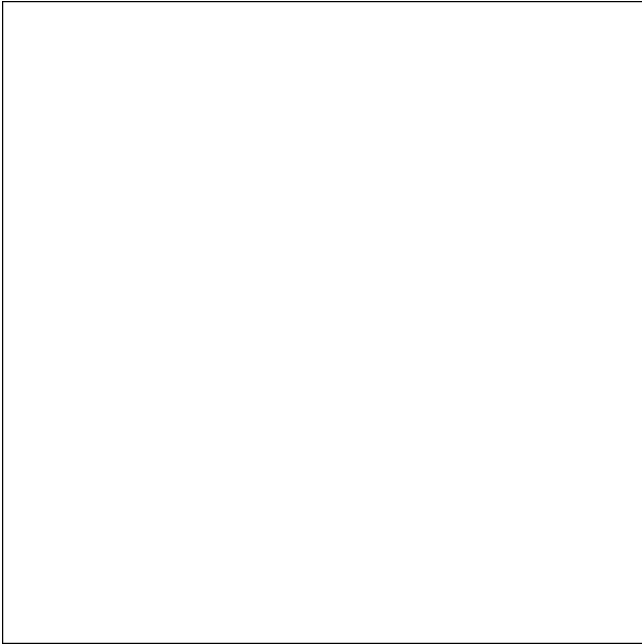




ስለ እየር ሁኔታ ማውራት

A falar sobre o tempo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Loza Tadesse Mamo

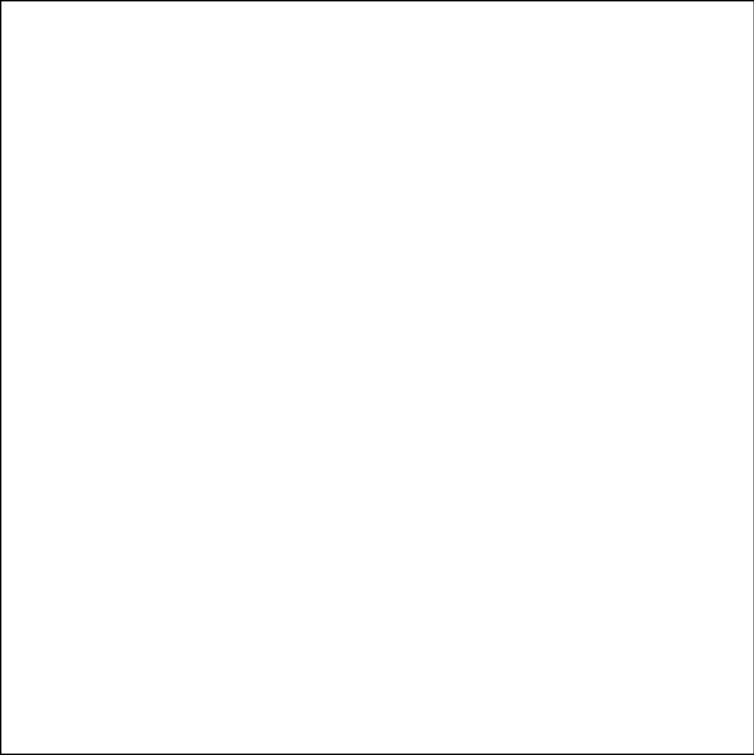
 2

 አማርኛ am / português pt

ቀኖቹ መቀዝቀዝ ጀምረዋል። የሙቀት መጠኑ ምን ያህል ነው?

...

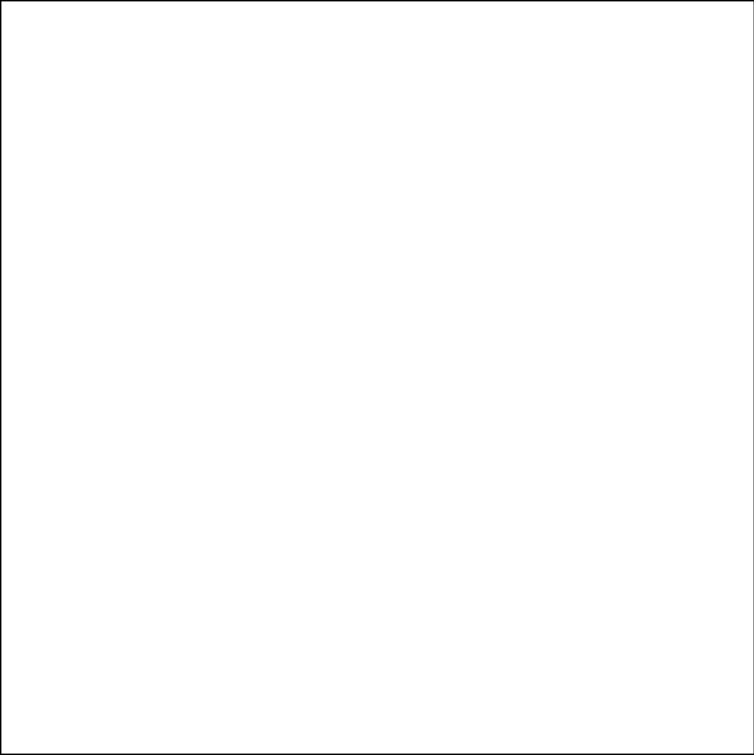
“Os dias estão a começar a ficar mais frios.
Quantos graus estão?”



ዘጠኝ ዲግሪ ነው። አሁን በልግ ነው። ግን በቅርቡ ክረምት
ይሆናል።

...

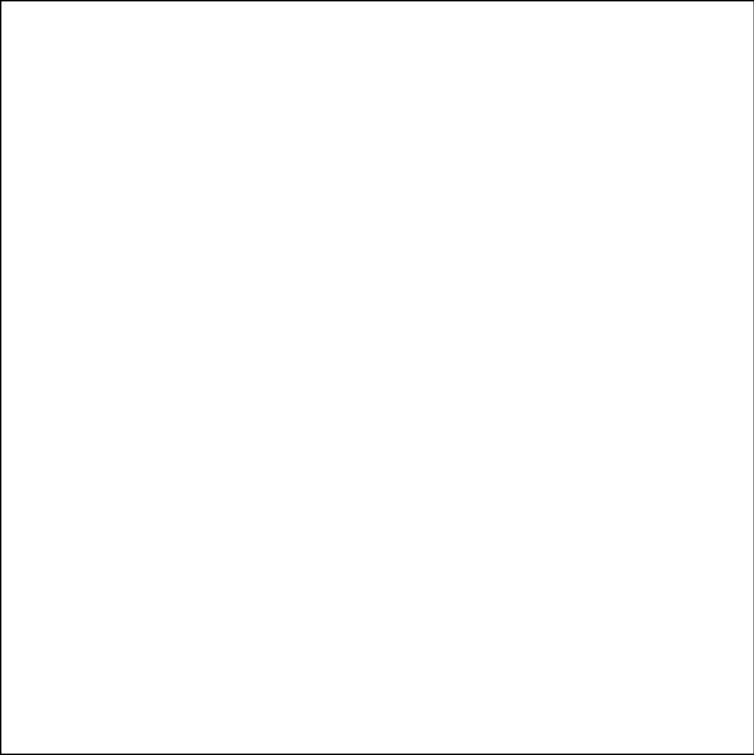
“Estão nove graus. Ainda estamos no outono,
mas é quase inverno.”



ፀደይን በጉጉት እጠባበቃለሁ። ነገር ግን በበጋው
እመርጣለሁ። ጥሩ እና ሙቅ የሚሆንበት ጊዜ።

...

“Estou ansioso pela primavera, mas prefiro o
verão, quando está bom tempo e calor.”



ብርዱ ምንም እያሳስበኝም። ዝናብና ንፋስ ነው የማልወደው።

...

“Eu não me importo com o frio. É da chuva e do vento que eu não gosto.”

እነዚያ ጥቁር ደመናዎችን ተመልከት፣ ነገ ዝናብ ይዘንባል፣
በጣም ነፋሻማ ይሆናል። ምናልባት አውሎ ንፋስ ሊሆን
ይችላል።

...

“Olha para aquelas nuvens escuras. Amanhã
vai chover. Também vai estar muito vento.
Talvez haja uma tempestade.”

“እንደማይሆን ተስፋ አደርጋለሁ። መጥፎ የአየር ሁኔታን
በተለይም ነጎድጓዳን እና መብረቅን አልወድም። መብረቁ
እንዳይመታኝ እፈራለሁ።”

...

“Espero que não. Não gosto nada do mau
tempo, especialmente de trovões e
relâmpagos. Tenho medo de ser atingido por
um relâmpago.”



LIDA Stories

lidastories.net

ስለ አየር ሁኔታ ማውራት

A falar sobre o tempo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Loza Tadesse Mamo (am), Elsa Teixeira (pt)

